



内容

校长寄语.....	2
学校新闻.....	2
季度学习时间表.....	7
多余洗漱用品募集.....	7
2021-2022年不返回罗宾.....	7
夏校信息.....	7
AP 考试信息更新.....	8
学生教育调查.....	8
核心能力自我评估.....	9
田径.....	9
罗宾毕业生Katarina Pantovic	10
初级和高级管弦乐队.....	10
COVID-19 健康与安全程序	11
COVID-19 漱口检测套装	11
地球周4月19-23日	11
辅导部门.....	11
选课.....	11
MADD 集合	12
大学院校信息.....	12
Microsoft Teams	12
学校费用.....	12
学校访客.....	12
Arts学生的通知	12
为TedX@Granville Island设计一件T恤.....	12
Byng Art信息	13
Byng Arts 新申请人	13
Byng Arts 护照	13
Byng Arts 学生会最新动态	13
Chan Centre上映Marina Tribeault作品	13
游卢浮宫.....	13
家委会新闻.....	13

校长寄语

亲爱的罗宾家长们、同学们和社区成员们，

随着又一周的学习过去，我们即将进入下周五4月23日结束的第三季度的最后阶段，我想借此机会感谢所有教职员工对我们的学生的继续支持。在执行完整的教学计划之外，教职工上周还轮流监督毕业资格必需的英语能力评估考试。

VSBS 已直接与我们的家长社区分享了本周的一项重要公告，内容是[有关温哥华所有中学 2021-2022 学制的更新](#)。

从2021年9月开始，温哥华的所有学校都将改用学期制的教学模式。当我们有了关于这一新模型的更多详细信息，及至我和教师们制定了实施计划，我们将与我们的学生和家長社区分享有关Byng将如何执行教学的信息。

希望大家都安全！

Mr. Wilmann

学校新闻

感谢大家在这前所未有的时期继续支持我们的学生及其家人。

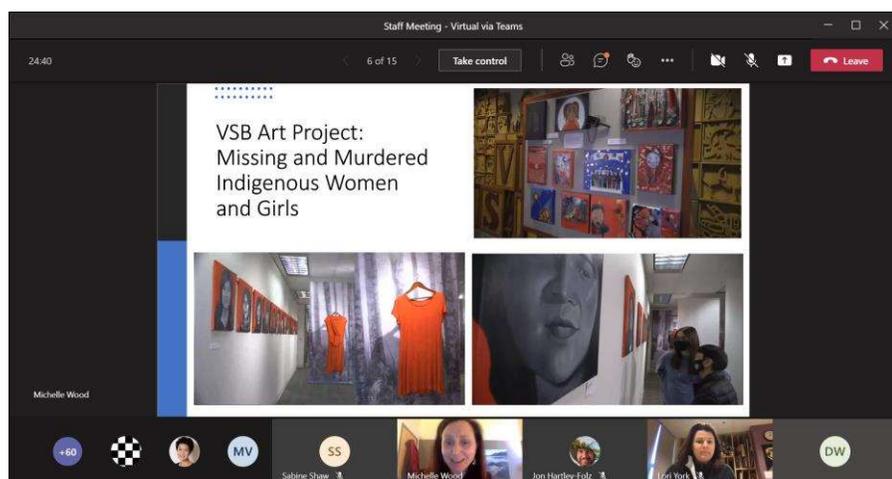
本周的亮点包括我们的员工和学生在最近的员工会议上所做的出色工作，为所有学生提供的丰富的“动手”和“思想”学习机会，以及继续开展的工作。土著教与学不断发展。

以下是本周的一些主要亮点：

原住民的教与学：

本周特别感谢 Lori York 女士在我们周三举行的每月员工会议上的精彩演讲，并与 Byng 和整个学区的学生分享了她令人惊叹的工作，帮助大家认知加拿大原住民的经历。

约克女士也为我们总结了学校在过去一年中参与的“失踪和被谋杀的原住民妇女和女孩”这项艺术项目的摘要。



户外学习:

遵守着我们的COVID健康安全准则，员工们充分利用了将学习带到户外的机会。这是本周的一些户外活动:

Mckeen老师的社会研究10年级学生在实习教师Torsten Raupach的带领下，于周五参观了Camosun沼泽地。沼泽地具有生物多样性的丰富资源，也是Musqueam Nation当地重要的标志性建筑。

Raupach老师利用这次户外学习经验来解释沼泽对当地Musqueam人的重要性以及殖民化对沼泽的影响。学生们很享受这次经历，这是他们第一次参观沼泽!

有关Camosun沼泽的更多信息，以下是与班级学生分享的视频:

[Camosun 沼泽地的 Youtube](#)





积极的生活和积极的学习:

Redden老师的8年级体育课的学生们在星期四的春季天气中学习了如何安全地骑自行车。

自行车是在2020年秋由父母社区捐赠给学校的“自行车力学俱乐部”的。自行车的捐赠，和家委会2020年度直接筹款活动，极大推动了今年的自行车力学俱乐部。

筹款资金用于购买存放自行车的运输容器以及购买工具和自行车头盔。

特别感谢让Byng学生获得这一积极学习机会而做了大量工作的工作人员，这些工作人员为我们的年轻自行车俱乐部成员们提供了支持，并帮助在校园内用运输集装箱组装了自行车俱乐部的工作空间和存储区：

- Mr. Redden
- Mr. Barski
- Mr. Raoul
- Ms. Catherall





当Redden老师的班级学习了安全的自行车骑行和积极的生活的同时，Jack老师班级的学生则利用美丽的春季天气在校园里玩了一场飞盘的比赛。

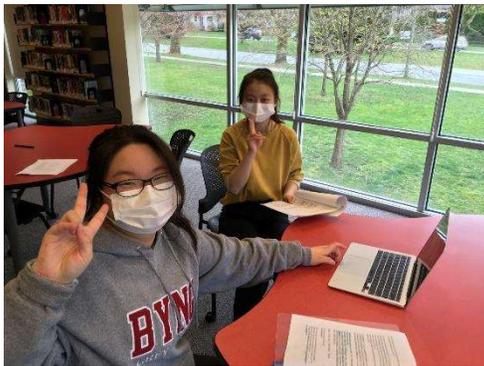


建设文化，气候和社区：

周五，我们在Byng的社区融入工作者钟女士带领下举行了一项重要的筹款活动。

在新来的父母和学生的帮助和支持下，作为社区合作计划的一部分，已筹集了数千加元，以支持Covenant House。Covenant House是为温哥华市区无家可归青年提供重要支持的机构。

星期五的活动在学校图书馆举行，并向社区进行同步广播。在社区，捐赠奖品的父母和购买抽奖票的学生的集体帮助下，我们最终筹款额高达\$3025!!!



Covenant House 抽奖



季度学习时间安排

作为第三季度最后一星期，你的 D1 (P4) 课程将于 4 月 19 日开始面授。

第四季度将于 4 月 27 日周二开始。请于此查看轮换时间表 [Student F2F Rotation Calendar](#) (2021 年 1 月 21 日修订)

- 在 Q4 季度中，大多数 8 和 9 年级学生每天会有一个 flex 时间段，一周 5 天，而 10-12 年级学生每星期至少会有 2 个 Flex 时间段；
- 在 Q4 初始老师们将会与他们班级沟通 Flex 时段的学习安排；
- 线性课程（贯通全年）优先于线上远程课目；
- 希望学生利用 [Q4 课程表](#) 帮助规划管理自己课程；
- 5/5 周三与 6/2 周三是既定的教师备课日，请注意这两天的 Flex 时段将不予授课。

多余的洗漱用品募集活动

我们是两个12年级的学生，正在为市中心东区妇女中心举办一个募集活动。我们收集未开封的旅行用洗漱用品（洗发水、沐浴露、牙刷、牙膏等），以及未开封的化妆品和头饰。您可以在4月6日-4月28日在学校办公室外的标有“DEWC募捐”的棕色盒子里投放。非常鼓励捐款，可以在下列网站上捐款：

GoFundMe page: <https://www.gofundme.com/f/fundraiser-for-the-dewc>

2021-2022年不返回罗宾

不打算于2021年9月返回罗宾的学生，请点击[这里](#)并将填妥的表格交回学校办公室Ms. Tichelman。

夏校信息

1. 4月19日（星期一），夏校网站上将公布可选的课程。
2. 4月30日（星期五），宣传册/页将会送到学校。

- 5月4日(星期二)，上午8点学生在线注册课程开通。
- 今年没有预习课程。
- 中学所在地——Churchill, John Oliver, Vancouver Technical。
- 8-9年级的复习课程和10-11年级的补课课程：7月8日-8月5日 上午8:00 - 10:00；上午10:15 - 下午12:15 (学生将参加面对面授课。)
- 10-12年级完成课程：7月6日-8月10日上午8:00 - 11:35；下午12:20 - 3:50 (除非公共卫生令要求更改为第1天/第2天混合远程/面对面的模式，否则学生将参加面对面的课程。)

更多信息将会尽快发布。

AP考试信息——更新版

你好各位参加AP考试的同学！

请参阅以下罗宾 AP考试的最新时间表。感谢你注册参加AP考试。

Exam	Date	Time
AP Calculus AB/BC	Wednesday, June 9 th Digital At-Home	9:00 am
AP Computer Science A	Tuesday, May 18 th Digital At-Home	1:00 pm
AP English Literature and Composition	Tuesday, May 18 th Digital At-Home	9:00 am
AP French Language and Culture	Monday, May 10 th In-School	8:00 am
AP Statistics	Thursday, June 10 th Digital At-Home	1:00 pm
AP Drawing	Portfolio Submission Final Deadline: Thurs, May 20 th (Portfolios need to be completed before this date.)	

没有在罗宾 报名AP课程的学生，请访问[VSB网站](#)获取更多信息。

AP电子考试更多信息如下：

- 请单击链接以观看[数字考试格式的视频和幻灯片](#)
- 请单击链接以在您的家用计算机或笔记本电脑上[下载AP数字考试应用程序](#)。下载应用程序后，你将能够练习考试的格式。
- 我们将在4月28日星期三上午11:35为AP学生举行线上会议，以进行与AP电子考试相关信息问答。请检查Teams和/或与您的AP老师联系以获取会议链接

学生学习调查

邀请所有学生、家长/监护人/照顾者及教职员参加一年一度的省学生学习调查。

省学生学习调查在范围、规模和对学校的作用方面具有独特性。它从家长/监护人/照顾者、老师和学生那里收集有关学校环境、安全和成就方面的信息。这些信息用于各个学校的规划，并提供地区和省的视角观点。我们鼓励所有的学生、家长/监护人/照顾者和教职员参与这项调查，因为调查结果对于确定和庆祝当前的优势以及确定学校需要重点改进的地方很重要。该调查包含了省的标准问题——此外，还包括学校和学区针对当地条件或议题的问题。

以学生的身份完成调查：

- 访问任何一台具有最新网络浏览器的计算机。

2. 登录www.bced.gov.bc.ca/sat_survey/access.htm。
3. 在“Students”部分：
 - 选择地区：39 Vancouver
 - 输入登录号码：你的9位数字的个人教育号码（PEN）
 - 语言：选择你需要的语言
4. 通过点击相应的圆圈回答每个问题来完成调查。点击屏幕右下角的右箭头，进入下一组问题。单击左箭头退回到上一步。
5. 当你完成调查后，你将收到一条信息：“Thank you for sharing your views.”

作为家长/监护人/照顾者完成调查：

1. 访问任何一台具有最新网络浏览器的计算机。
2. 登录www.bced.gov.bc.ca/sat_survey/access.htm。
3. “Parents”下面的“Direct Access - no logon number required”部分，选择：
 - a. 地区：39 Vancouver
 - b. 学校：Lord Byng Secondary
 - c. 语言：你需要的语言
4. 通过点击相应的圆圈回答每个问题来完成调查。点击屏幕右下角的右箭头，进入下一组问题。单击左箭头回到上一步。
5. 当你完成调查后，你将收到一条信息：“Thank you for sharing your views.”

省学生学习调查网站将开放至4月30日。感谢您在百忙之中完成省学生学习调查。

核心能力自我评估

本学期，教职员和学生花费了很多时间来联系和交流核心能力的发展。学生通过自我评估的过程，反思自己在本学年的学习进展。对这些能力最终的反思和评估将在第四学期进行。

欲了解更多关于BC课程核心能力的信息，请访问：

<https://curriculum.gov.bc.ca/competencies>

田径

天气温暖晴好意味着它就是田径的季节。是的，罗宾田径训练已经开始！这是Covid中还未被取消的为数不多的运动之一。Byng田径队是学校中最大的体育队伍。该团队包括所有年级和体能的学生。这是一项非常好的健身训练，可以提高个人在所有运动中的能力。田径运动的好处包括提高体力，力度，速度，敏捷性，耐力以及奔跑，跳跃和投掷技术。今年很多学生都不太活跃。在Covid的影响下，体育课目前仅在一年的四分之一时间内每隔第二周上一周课。许多运动不是进行得很有限，就是根本没有进行。请考虑选择田径。始终欢迎初学者。

田径四月及五月的训练时间表如下：

星期一：下午3:15至4:45，地点：Camosun Park

星期二：下午3:15至4:45，地点：Camosun Park

星期三：上午11:30到下午12:30，短跑和接力赛，地点：Main Gym

星期四：上午7:45到8:30，跳高和跨栏，地点：Main Gym

学生可以根据需要参加尽可能多的练习和竞赛。但是，我建议他们每周至少参加一次练习，并在可能的情况下参加所有训练。

如果错过了初次会议，学生们必须到体育办公室去见Mr. Jack，或者去主体育馆西侧布告板领取必要的表格。整个

训练和见面时间都包含在内。更多信息，请联系Mr. Jack: bjack@vsb.bc.ca。

Mr. Jack

罗宾毕业生Katarina Pantovic

去年毕业于Byng的Katarina Pantovic入学UCAL伯克利大学并效力于他们的女子排球队。尽管Kat只是一个新生，她已成为该队的首发球员和主力。Kat向Chong-Ping女士发送了她的更新：“本赛季的一切都是从头开始，充满了新生和年轻的归队球员的这支队伍每天都在变得更好！在一场激动人心的五局比赛中，我们球队10年来首次在主场击败去年的NCAA冠军斯坦福大学队，同时挑战了许多Pac-12的顶级球队。

本赛季我取得了155次扣杀和115次救球的成绩。

恭喜你Kat！我们为你感到自豪。



初级和高级荣誉管弦乐队

初级和高级荣誉管弦乐队的学生录制并提交了 ConBrio Cloudfest 的三个庆典作品的录音。学生将在 4 月 28 日和 29 日的午餐期间收到实时的线上反馈。他们的作品的录音将在 4 月 29 日下午 7:00 举行的 VSB 第三季度音乐节庆典上向公众开放。该链接将在以后与整个学校共享。

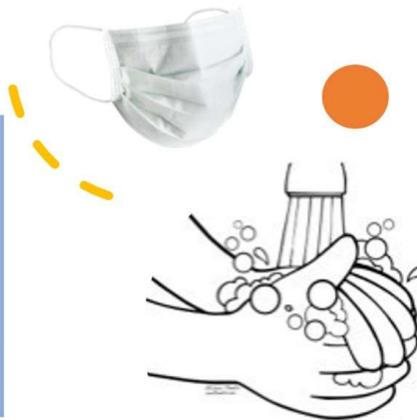
初级和高级荣誉管弦队的学生获得了各自乐器老师线上传授的大师课程。对于这些学习特定乐器的特定技术的学生来说，这是一个充满挑战的学习时刻。

COVID-19健康和安全程序

感谢所有的学生和教职员工每天进入教学楼之前完成[每日健康评估](#)，这是我们日常工作的一部分。也感谢你们像一个家庭一样讨论最大化身体距离、最小化身体接触、戴口罩以及正确洗手和执行呼吸礼仪的重要性。温哥华学区的所有学校都有详细的程序和方案应对。再次感谢所有的学生、家庭和教职员工，为学校安全所做的不懈努力。

Key Messages for Staff and Students

- Maximize physical distance
- Minimize physical contact
- Proper hand hygiene
- Proper cough and sneeze etiquette
- Wearing masks
- Entry, exit, hallways and stairwell traffic flow
- Completing the daily health check and not coming to school if you are sick



请参阅自2021年3月31日开始的[最新的K-12学校口罩指南](#)。

提醒学生使用正确的出入口，并遵循箭头方向行进。楼梯都是单向的。

Covid-19漱口检测套装

温哥华学区很高兴地通知您，卑诗省儿童医院和温哥华海岸健康局正在为在校期间出现症状的学生提供COVID-19漱口测试套件。在此之前，在学区的十所学校成功进行了为期四个月的现场测试。测试包将在4月份内分发给学区内的所有中小学。

按照惯例，如果学生在上学期间出现COVID-19症状，将与家人联系以尽快接孩子。父母来接孩子的时候可以领取到一份漱口测试包以带回家。接受与否是自愿的。测试套件中包含有关如何在家进行测试的说明。可以将测试标本送到任何LifeLabs营业点或BC儿童医院进行化验。测试结果的获取途径与在COVID-19测试中心的检测过程相同。

学生和教职工的健康与安全仍然是温哥华学区的重中之重。我们提醒学生的家人在每天送他们上学之前，要继续观察孩子的COVID-19症状。

地球周4月19日至23日

2021年4月22日是地球日。为了提高人们对气候变化问题的认识，并鼓励我们的Byng Lord社区与地球之间建立更紧密的联系，气候俱乐部将在午餐时间提供为期一周的短期活动。地球周的每一天都有一个主题。“意识星期一”午餐会在“所有学生”团队中提供一些意识关联的活动。“运输星期二”向我们介绍了化石燃料和各种替代运输方式。在“水健康星期三”中，穿蓝色衣服，并在自己喜欢的水域前自拍分享给俱乐部。俱乐部将在周四举行“消灭垃圾”活动，俱乐部将组织清理地面并提供有关如何减少垃圾和提高学校回收的倡议的信息。最后，在“未来星期五”这天穿上绿色衣服，然后将您的想法添加到美术馆的“绿色未来”墙上。与您分享您的愿景，梦想和幻想，如何帮助Lord Byng拥有美丽的绿色未来。

辅导部门

辅导员们按照学生姓氏分配（所有年级）：

A to Gr	Mr. R. Greenshields rgreenshields@vsb.bc.ca
Gs to L	Ms. J. Radic jradic@vsb.bc.ca
M to Te	Mr. R. Rymer rrymer@vsb.bc.ca (Ms. Smith暂时离开)
Tf to Z	Ms. Birsan ibirsan@vsb.bc.ca

罗宾选课

辅导员们鼓励所有学生登录他们的MyEd账号检查他们明年选读的课程。如果学生想进行任何更改，请尽快向他的辅导员发送电子邮件。

MADD集合

辅导部门为所有12年级学生组织了一个线上集合会议。相关信息在学生teams页面。集合时间为周三4月21日FlexA和/或B间。

大学院校信息

辅导部门正在组织下一学年的大学访问。同时，我们鼓励学生们经常浏览他们的teams页面，并开始留意诸如大专院校开放日，信息发布会和/或虚拟参观之类的消息。

Microsoft Teams

这仅仅是一个友好的提醒，让学生们不断查看他们的咨询团队（Counselling Team）页面。我们已经建立了不同的渠道，并发布了各种学生可能发现对自己有用的信息。对于11年级和12年级的学生，有很多关于各种奖学金机会以及升学信息。

学校费用

点击[这里](#)支付2020-2021年的学费和补充费用。

如果您还没有注册School Cash Online，请按照如下步骤完成：

第一步：点击[这里](#)

第二步：选择“Get Started Now”，并按照接下来的步骤进行注册。

第三步：收到确认邮件后，选择“Click here”，登录并将您的每个孩子添加到您的家庭帐户。

学校访客

学校大楼对公众仍然保持关闭。家长只能通过预约才能进入，并由校长或副校长直接批准，并且仅用于必需的学校事务或紧急情况。所有其它的交流和业务都将通过电话、虚拟会议或电子邮件进行。

Arts学生的通知

安大略艺术与设计大学的[Portfolio Clinics at Home](#)。课程是为准备接受艺术创造性教育的15-19岁之间的学习者设计的；在OCAD U教职员工（他们所在领域的专业人士）指导下，为作品集添加一份完整或半成品的作品。

[在4月10日至28日之间，学生可以报名参加一个或多个3小时的线上学习课程。](#) 每个人\$35（CAD），在Microsoft Teams上进行。

讲习班包括：

- 屏幕模型作图
- 用墨水绘画的探索
- 三维包装设计

[在此注册](#)

为TedX@Granville Island设计一件T恤

呼吁所有艺术家！

您认为您设计的T恤最能代表TEDxYouth @ GranvilleIsland的主题和精神吗？

提交您的设计，就有机会赢取奖品！

[点击参赛链接](#)

Byng Arts 信息

Byng Arts 的新申请人

我们已经完成了七年级申请八年级的第一批和第二批录取。9至12年级的录取还在进行中，因为只有当我们确定有空位时才能招收新生。如果您还有其他问题，请联系Mr. Hartley-Folz: byngarts@vsb.bc.ca。

Byng Arts 护照

护照的网站 (<http://passport.lordbyng.net/>)

新行动积分已添加到Passport网站:

- W.A.T.与你同在: 观看我们的第一集并发送一个截屏。
- 春季音乐表演: 门票将发给您的音乐老师。
- 黑人历史图标: 查看整个学校展示的画作。
- Spring It & Bring It Coffee House
- 培育: 参观最新的画廊展览

我们将在五月再次评审护照。我们希望您再记录5个事件，总共10个，所以不要现在停止。

Byng Arts 学生会最新动态

会议纪要:

2021年4月16日

- 四月咖啡馆——以诗歌为主题的Spring it and Bring it已完成，得到相当关注也收获了许多乐趣
- 下周在School Cash Online开始筹款
 - 为“背包兄弟”筹款逾\$1500，足以提供100位当地饥饿孩子的食物
 - 抽出的奖品在Mr. Hartley-Folz的A223艺术教室
- 下一个WAT视频正在进行中，目标是在5月中旬播放。
 - 如果您有关于表演的想法或想法，请通过Teams或Instagram与学生会联系
- Byng Arts虚拟晚会 - 剧院之夜: 这将是在线的，类似于我们最近的咖啡馆形式。目前暂定日期-可能在6月中旬。

感谢每一位为会议贡献好主意与精力的同学。

致礼，理事会常委 - Theo Megan/Sarah/Camille

Chan Centre 上映 Marina Thibeault 作品

Chan Centre在上映著名的小提琴家Marina Thibeault主演的名为ELLES的电子作品，向致力于创新的女性和自Clara Schumann以来非二进制作曲家致敬。

[更多信息](#)

参观罗浮宫

厌倦了在家看着相同的墙壁? Kait Sanchez的《濒临灭绝》的这篇文章提供了如何在家里的客厅中轻松获取和欣赏罗浮宫的大量收藏的信息。请遵循动物为主线的建议行程，其中包括挥舞着枪的猴子或使用卢浮宫策展部门提供的主题专辑之一。Mona等待着你。

[单击此处查看文章](#)

家委会新闻

请加入我们下一次的 ZOOM PAC 会议，**4月21日周三晚上7点**。这些会议将是校长和教职员工获得最新信息的重要机会。在通常的问答环节，我们鼓励家长们最迟在4月19日提交问题。请[点击这里提交问题](#)

有关 PAC 的任何问题，请发送电子邮件 lordbyngschoolpac@gmail.com.

感谢您的支持！

罗宾家委会

分享你的观点！学校家委会鼓励所有的家长和学生完成 BC 省 2020-2021 年的学生学习调研以确保他们的观点有被分享。截止日期为 4 月 30 日，开始行动吧！[参与民意调研！](#)